



Nemci se zaganjajo v Ukrajino

Nemci hočejo za vsako ceno dobiti v roke bogato industrijo. V dveh ofenzivah prodirajo proti Kijevu. Poročajo tudi, da so že v predmestju Leningrada.

Rusi so vrgli v boj topništvo, tanke in pehoto, da bi zaustavili nemško ofenzivo, ki je udarila proti središču Ukrajine, kjer v pest ondojne bogate industrijske kraje. Rusi skušajo predvsem tri glavna mesta: Leningrad, Kijev in Odeso.

Nemško poročilo trdi, da je nemška armada predrila rusko obrambno linijo in da so Rusi že v predmestjih Leningrada. Kljub strahovitim napadom ruskih tankov se nemški vojski okrog Leningrada ne huj zasuže, trdi nemško poročilo.

Nemci najbolj resen in nevaren napad na Rusijo načrtujejo za Ruse je na ukrajinski tleh, kjer so začeli Nemci prodirati v dveh ofenzivah. Ena gre proti industrijskemu središču Leningradu in druga proti donskemu strokovnjaki vidijo v ukrajinski ofenzivi nemški opustil namero, da bi Leningrad in tukaj ustvaril svojo armado. Hitlerju se zdi bolj varno, da operira na jugu, kjer zina ne bo ovirala. Nemška armada bi pridrala proti bazenu, nato se pa obrnila proti jugu na Kavkaz in zadržala oljna polja.

Nemci priznavajo, da je položaj v Leningradu resen in da v nevarnosti, a Moskva popolnoma brez skrbi. Maršal Stakich, ki zapoveduje na fronti pravi, da še vedno v zadržuje Nemce.

Pozdravi
Vesela ženitovanja v Clevelandu, Ill., pošiljajo pozdrave: Rose Erste, Peterlin, Theresa Menart.

Komencije v Pittsburghu upravljata John Tavcar, ostri oskrbnik SND, in Hrvat, bartender v SND.

Pripravki za Lauschetovo kampanjo
Mrs. John Lupšina, priznana stajerska rojaka, je bogato založeno gronce darovala na 10201 Prospect Ave. za Lauschetovo kampanjo \$5.00. Prav lepa je pa tudi naši fantje ki pripravljajo v Clevelandu, zanimajo se za Clevelandu, zlasti za bil izvoljen slovenski kandidat, da je po slovenski fant Joseph J. iz 6207 Carl Ave. \$2 kampanjo. Joe se nahaja v California, Kalifornija in za Mr. Lauscheta. To lahko glasovnic. Prav lepa je pa nabral sleic. Jos. Kuncič iz Greenwood Ave. je pripravljen dati \$10.00 so dali Jos.

Ples v počast Lauschetu!
V petek, 19. septembra v SND, St. Clair
V soboto, 20. septembra v SDD, Waterloo
V četrtek, 25. septembra v SND, St. Clair

SNPJ in SSPZ združeni

V soboto sta se vršili v Pittsburghu dve konvenciji in sicer od SNPJ in SSPZ. Delegacija teh dveh združitev imela nalogo odglasovati, če se strinja z združitvijo ali ne.

Pri obeh konvencijah je bila prva točka na programu čitanje združitvene pogodbe in sicer v slovenskem ter v angleškem jeziku. Delegacija SNPJ je odglasovala, da se da zadeva združitve na poimensko glasovanje brez posebne razprave. Nato so vsi navzoči delegati in gl. odborniki glasovali za sprejem združitvene pogodbe, kakor je bila predložena. Nitj en glas ni bil proti.

Ravno tako so sprejeli združitveno pogodbo na konvenciji SSPZ. S tem je bila združitve obeh združenih enot stvar. Ob petih popoldne v soboto 13. septembra so gl. odborniki obeh organizacij v Fort Pitt hotelu podpisali pogodbo vpricho legalnih zastopnikov obeh organizacij.

Včeraj zjutraj ob devetih se je pa pričela skupna konvencija obeh združenih enot v Fort Pitt hotelu. Prihodnji gl. odbor se bo volil izmed vseh sedanjih odborov in delegacije obeh enot.

V decembru se bo še manj avtov zgradilo
Washington. — V letošnjem decembru bo za 48.4 odstotkov manj avtomobilov zgrajenih, kot jih je bilo v istem mesecu lanskega leta. Tovarne bodo smele zgraditi samo 204,848 potniških avtov, dočim so jih lansko leto 396,823. Nadvišni material bo šel v obrambno industrijo.

Nemci vozijo živež iz Norveške v krstah
Stockholm. — (ONA) — Oslo na Norveškem so nalagali na ladjo 400 krst, v katerih naj bi bila trupla nemških vojakov, ki jih bodo prepeljali v Nemčijo za pokop. Ko so z žrjavom dvignili krste, se je vrv utrgala, krste so padle na tla in se razbile. Navzoči so kar odreneli, pričakujoč neljubega prizora. Kako so se pa začudili, ko so padli iz krst, ne trupla nemških vojakov, ampak goveja stegna, prašičje šunke, sir, slanina in druge take dobrote. Norveška strada, a Nemci jim jemljejo še bore onega, kar imajo.

Grd zločin
V Clevelandu je javljenih vedno več zločinov nad ženskami. Tako sta sedela v pondeljek zjutraj ob eni fant in dekle v avtu pred dekletovo hišo na 65. cesti in Hough Ave. Naenkrat odprta vrata v avto štirje mladi moški, prisilijo s samokresom fanta in dekle na zadnji sedež in odpeljejo na 40. cesto blizu jezera. Tam so pobrali fantu in dekletu denar, fanta privezali ob steber na obrežju, nakar so trije zbežali, a četrti je dekle najprej do krvi pretepel, ji storil silo in zbežal. Fant je pretrgal svoje vezi, skočil v jezero in plaval do hišice, v kateri je čuvaj skladišča in poklical policijo. Seve, o napadalcih ni bilo nobene sledi. Dekle so odpeljali nezavestno v bolnišnico.

Lucinka Terškan umrla



LUCINKA TERŠKAN

Včeraj popoldne ob 5:37 je umrla v St. Alexis bolnišnici mladenka Lucinka Terškan, stara 18 let. Njen dom je bil na 968 E. 209. St. v Euclidu. Rojena je bila v Clevelandu, kjer zapušča mater Ivo Trškan, doma iz Tomačevega pri Ljubljani in starega očeta Johna Terškan, doma iz vasi Orle pri Ljubljani. Pokojna je bila članica društva Slovenski dom, št. 6 SDZ, Marijine družbe fare sv. Kristine, ustanovna članica Glasbene matice in leta 1940 je tudi zmagala v kontestu za popularno kraljico pri-fari sv. Kristine. Bila je učenka Euclid Central višje šole. Lucinka je bila vrlo slovensko dekle, zelo aktivna na kulturnem in društvenem polju. Pogreb se bo vršil iz Svetkovega potrebnega zavoda, 478 E. 152. St. Čas pogreba še ni določen. Naj bo vrla slovenski zavedni mladenka lahnka ameriška zemlja, materi in očetu pa izrekamo naše iskreno sožalje.

HBZ je določila \$10,000 za jugoslovanski relief
Kot nam sporoča senator Wm. M. Boyd, je glavni odbor HBZ soglasno določil dati iz blagajne \$10,000 za jugoslovanski relief. Denar se bo izročil ameriškem Rdečem križu.

Dalje je odbor določil še sledečo podporo: \$2,500 se da za zdravniške potrebščine Rusiji, \$2,500 se da angleškem Rdečem križu, \$500 kanadskemu Rdečem križu in \$500 ameriški organizaciji U. S. O.

Gl. odbor je sprejel resolucijo, da se apelira na vse Hrvate širrom dežele, člane in nečlane, da se pridružijo akciji za odpravo stari domovini.

Druga resolucija pa obsoja Paveličevo izdajalsko vladno in poudarja, da hrvatski narod v Ameriki trdno stoji za delovanjem predsednika Roosevelta, katerega končni cilj je: svoboda in pravica samoodločevanja vseh narodov, malih in velikih.

Zadušnica
Jutri ob sedmih bo darovana v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim Anthony Brinovec. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Pogreb Louis Lauretiga
V sredo popoldne ob eni se bo vršil pogreb Louis Lauretiga iz Želetovega pogrebnega zavoda na Highland park pokopališče.

Četrta obletnica
V sredo ob osmih bo darovana v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnim Johnom Možina v spomin 4. obletnice njegove smrti.

Seja Slavčkov
Nocoj ob osmih se vrši redna seja Slavčkov v navadnih prostorih. Vsi starši so vlnjudno vabljeni, da se seje udeleže.

Roosevelt za spremembo nevtralnosti

Zed. države so dale že za 486 milijonov dolarjev podpore demokracijam

Washington, D. C. — Predsednik Roosevelt je obvestil kongres, da je dala dežela do 31. avgusta iz posojilne postavke že za 486 milijonov dolarjev raznega materiala za boj proti Hitlerizmu. V istem času je Roosevelt obljubil, da bo dobila Anglija in njene zaveznice še nadaljnjo pomoč, dokler ne bodo končno porazile Hitlerja.

Največ od te pomoči je dobila Anglija, druge države, ki so bile tudi deležne te pomoči so: Kitajska, Poljska, Grčija, Jugoslavija, Norveška, Belgija, Nizozemska, Brazilija in Dominikanska republika. Ameriški tanki, letala in drugi vojni material je danes že na vseh frontah.

Za četr milijona olja zgorelo
Columbus, O. — Včeraj se je v bližini vasice San Margherita pripetila železniška nesreča. Razbilo se je 22 železniških voz, katerih vsak je vozil od 8,000 do 12,000 galon surovega olja, ki je začelo goreti. Prihitele so požarne brambe, ki pa niso mogle napraviti drugega kot da so branile požaru, da ni zajel bližnjih hiš. Olje, vredno četr milijona dolarjev, je zgorelo.

Hitler zahteva od Italije 2,000,000 vojakov
Ankara. — (ONA) — Informirani viri javljajo, da je Hitler zahteval od Mussolinija, da mu takoj pošlje 2,000,000 vojakov. Ti naj bi zamenjali nemške vojake na Poljskem, ki tam strazižijo delavce. Nemčija ima mnogo vojakov doma, ki morajo opravljati policijsko službo nad 2,000,000 delavci iz inozemstva, dočim jih ruska fronta krvavo potrebuje.

O pokojnem Frank Oblaku
V nedeljo popoldne je umrl po dolgi in mučni bolezni v St. Alexis bolnišnici — Frank Oblak, star 55 let, stanujoč na 15107 Lucknow Ave. Tukaj zapušča žalujočo soprogo Jennie, rojeno Torkar, doma iz Koritnega pri Bledu, sina Franka in Viljema ter več drugih sorodnikov. Rojen je bil na Viču pri Ljubljani, kjer zapušča enega brata, dve sestri in več drugih sorodnikov. Tukaj je bival 28 let. Bil je član društva Waterloo Camp, št. 281 WOW. Bil je tudi več let direktor pri SDD. Pogreb se bo vršil v četrtek popoldne ob eni iz Želetovega pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. na Highland park pokopališče.

Minister Snój je odšel na konvencijo SNPJ
Minister Snój je odpotoval danes v spremstvu konzula dr. Mallya v Pittsburgh, Pa., da osebno pozdravi delegacijo SNPJ in SSPZ, ki tam zborujeta. To bo ministrov prvi javni nastop v Ameriki.

Važna seja
Lausche for Mayor Committee v 32. vardi ima sejo v četrtek v glavnem stanu na 16721 Waterloo Rd. Važni problemi zahtevajo navzočnosti vseh članov.

Posvetoval se je s svojimi pomočniki, če ne bi kazalo spremeniti nevtralno postavu v toliko, da bi smele pluti ameriške ladje v vojno zono.

GOVORI SE, DA BODO OBOROŽILI TOVORNE PARNIKE

Washington, 15. sept. — Predsednik Roosevelt se je danes posvetoval s kongresnimi voditelji, da bi se spremenilo nevtralno postavu, ki sedaj kot taka ne dovoljuje ameriškim trgovskim parnikom vstopa v vojno zono, na primer v angleška pristanišča.

Kolikor je znanega, še ni prišlo na seji do nobenega zaključka, ali naj se prične s propagando za spremembo te postavu in tudi ne, katere točke postavu naj bi se revidiralo.

Naša ameriška nevtralna postavu ne prepoveduje samo vstopa trgovskim ladjam v pristanišča bojujočih se držav in v vojno zono sploh, ampak tudi prepoveduje, da bi bile te ladje oborožene, ne glede na to, kje plujejo.

Nihče udeležencev seje ni hotel povedati, ali je predsednik zato, da bi se nevtralna postavu spremenila v toliko, da bi smele trgovske ladje v vojno zono, ali v toliko, da bi se jih oborožilo. Govori pa se, da vlada resno premišlja, da bi oborožila tovrstne parnike, ki vozijo med ameriškim obrežjem in Islandijo, Labradorjem, Greenlandijo in Novozelandsko.

Te vode so zadnje čase pozorišče velike aktivnosti nemških podmornic. In predsednik Roosevelt je imel v mislih te vode, ko je ukazal ameriški bojni mornarici, naj strelja na vsako bojno ladjo osišča.

Precej se tudi govori, da se vlada Zed. držav resno bavi z načrtom, da bi zasedla Azorske in Capeverdske otoke ob afriški obali. To pa radi tega, ker se z gotovostjo trdi, da ima Nemčija kot oporišče za podmornice francosko pristanišče Dakar na zahodni afriški obali.

Društveni uradniki vabljeni
Vodstvo Slovenskega doma na Holmes Ave. vabi nocoj na sestanek uradnike vseh društev in klubov, ki zborujejo v tem domu. Sklepalo se bo za jugoslovansko pomožno akcijo. Predsedniki in tajniki se prosijo, da gotovo pridejo. Začetek seje bo ob osmih zvečer.

Nov grob
Danes zjutraj je umrl Nikola Pawlaković, rodom Hrvat, stanujoč na 4866 E. 88. St., Garfield Heights. Truplo bo ležalo do pogreba v Ferfoliatovem pogrebem zavodu, 9116 Union Ave.

RUSKI PILOTI SO SE ZAGNALI Z LETALI V NEMŠKE LADJE
Stockholm, Švedska. — Sovjetski radio je poročal o čudovitem junaštvu ruskih avijatičarjev, ki so šli prostovoljno v smrt, samo da so prizadeli Nemcem izdatno škodo.

Naložili so v stare avijone dinamit, sedli h kontrolam in se dvignili proti nemškim ladjam, ki oblegajo rusko pristanišče Kronstadt. Ko so prileteli nad ladjami, so se z vso močjo zapolnili in tresčili vanje z letali, polnimi dinamita.

Rusi so pri tem izgubili dvanaest starih letal, več tisoč ton dinamita in dvanaest avijatičarjev. Toda Nemci so izgubili pri tem napadu več tisoč mož, dvanaest ladij in veliko vojnega materiala.

Rusi trdijo, da so ruski avijatičarji s to nadčloveško žrtvijo dosegli, da so se Nemci umaknili od Kronstadta.

RAZSTAVA JUGOSLOVANSKIH UMETNIN
Yugoslav (Slovene) Club bo imel jutri vezer v International inštitutu, 1620 Prospect Ave. razstavo najlepših jugoslovanskih umetnin. Poleg teh bo razstavilo tudi trinajst drugih evropskih narodnosti svoje umetnine v takozvanih starokrajških štantih.

Tukaj bo videti ribniško leseno in lončeno robo in čipke. Umetnost v kleknanju bosta kazali Mrs. James W. Mally in Mrs. Erazem Gorše. Obema pa bosta pomagali gospodični Frances Bogovič in Mary Marsič.

To bo nekaj starokrajški seznaj in lahko si boste kupili razne lepe in koristne stvari, največ teh importiranih iz Evrope. Pa ne samo to, ampak postregli vam bodo s pravo turško kavo, petico in drugimi slaščicami, narejenimi po starokrajškem receptu. Bo tudi ples, za katerega bo igral tamburaški orkester.

Nobene vstopnine ne bo in vsakdo je prijazen vabljen. Odprto bo od osmih zvečer do polnoči.

Važen sestanek
V sredo ob osmih zvečer bo v SDD na Waterloo Rd. sestanek in seja vseh aktivnih demokratov iz 32. varde. Vsi oni, ki ste bili aktivni v zadnji predsedniški kampanji, pridite. Ravno tako tudi oni, ki želijo pomagati v kampanji za izvolitev Franka Lauscheta. Po seji bo nekaj prostega okrepčila. Kdor le utegne, je proštn, naj pride.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

5117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo, celo leto, \$7.00
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months
European subscription, \$7.00 per year
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 216 Tue, Sept. 16, 1941

BESEDA IZ NARODA

P. Bernard Ambrožič OFM

Jeremija se razgleduje

6. "Štajerski Gospodar"

Z velikim zanimanjem sem vzel v roke dve številki slovenskega lista, tednika, ki izhaja v Mariboru pod Hitlerjem. Bili sta obe iz prvih dveh tednov meseca maja. Takoj vidiš velikansko razliko med nemško metodo in med laško v zasedenem ozemlju.

Slovenci na "Štajerskem" so imeli dolgo vrsto let svoj tednik z naslovom; SLOVENSKI Gospodar. Bil je nekako isto kot Domoljub za "Kranjsko". List je bil katoliško usmerjen, skoz slovenski in jugoslovanski. Ni moglo biti drugače ko da je moral prenehati po okupaciji. Človek bi mislil, da je s tem vsega konec. Pa ne! "Vstal" je na novo v mesecu maju, samo ime je značilno spremenilo in v krstni list so mu napisali: Letnik 1, številka 1.

GOSPODAR je torej še, pa ne več SLOVENSKI, ampak ŠTAJERSKI! Tiskan je pa vse skoz v lepem slovenskem jeziku in oblika je ista kot je imel prejšnji Gospodar. Njegove strani so natrane s samo Hitlerjevo propagando in s sovraštvom do vsega slovenskega in jugoslovanskega. Naši ljudje tam niso več Slovenci, ampak samo še — Štajerci! Tudi njihov jezik je štajerski. Poleg njega pozna list še drug jezik, ki ga omenja poleg nemškega — kranjski jezik!

Hitlerjeva slika je skoraj na vsaki strani. Na prvi s podpisom: Hitler — prijatelj otrok. List zahteva, da bodi pozdrav vsakega štajerca: Heil Hitler! Vsi Štajerci morajo takoj pristopiti v Hitlerjevo organizacijo: Heimat Bund. Kdor bi ne hotel pristopiti, zanj ni mesta na štajerskem ... Krajenna imena, ki se omenjajo v listu, so vsa ponemčena v Marburgu, v Pettauu, v Cilli ...

Obsirno je popisana sprejem Hitlerja v Mariboru. Po tem opisovanju je bil sprejet kot odrešenik. Vrnil je štajersko Nemčiji in ves "tujji" duh se mora čimprej izkoreniniti po celnem ozemlju ...

Po vsem, kar čujemo o početju Nemecev na štajerskem, se človek čudi, kako da sploh Nemci puste, da izhaja v Mariboru slovensko pisan list. Saj bi se dalo sklepati iz poročil, da bo ves slovenski življenjski preganec s celega ozemlja in nadomeščen z Nemci. Potemtakem bi tudi ne imelo pomena, izdajati list v slovenskem jeziku.

Naravnost v listu ni povedano, kako si je treba razrešiti to uganko, toda med vrstami lahko razbereš vse. Hitler ne misli preganiti vsega slovenstva. Proč morajo samo ljudje, ki predstavljajo narodovo hrbtenico. Predvsem vsa inteligenca, svetna in duhovska, potem pa taki, ki kaj imajo. Vse duševno in materialno bogastvo naroda mora izginiti, mora v ječo ali v pregnanstvo. Nadomeštujejo ga z nemškimi privandanci in seveda tudi z domačimi odpadniki, kolikor jih najdejo. (Urednik štajerskega "Gospodarja" je neki gospod Golob ...) Tiso morali čez mejo v mnogih tisočih. Ljubljanska lista Slovenec in Jutro pri našata dolge imenike Slovencev iz štajerske in Gorenjske, ki "so v Srbiji." Lista tudi pove, v katerem kraju so, ZAKAJ so tam, to se seveda ne omenja. Saj je že to znamenje nekake tolerance, da laške oblasti sploh pustijo ona imena tiskati. Med imeni takoj spoznaš zdravnike, profesorje, učitelje, duhovnike, sodnike, in-

dustrialce, uradnike, boljše kmete int.

Vsi ti in tako morajo torej iti — ali so pa doma zaprti kot na primer mariborski franciškani, obsojeni na težko delo — delavec in mali kmet, pa še mali obrtnik zraven, naj ostanejo in naj se čimprej ponemčijo ... Prepuščeni samim sebi in pod najhujšim pritiskom, ki si ga moremo misliti — kaj pa morejo drugega? SLOVENSKI pisan list pod Hitlerjem priča, da je ostalo še mnogo, da večina, naših ljudi na slovenskem ozemlju. Vsaj za začetek jim je potreben slovenski list, dali po zadrževanju lista samega niso ti ljudje nič drugega ko pokranjčeni štajerci, z drugo besedo — Nemci ... Kakor hitro mogoče jih je spet treba naučiti nemškega jezika, potem bo šel seveda tudi "Štajerski Gospodar" s slovensčino vred in zasluženi grob ...

To je torej Hitlerjeva politika: Slovenska inteligenca naj pogine v izgnanstvu a, "mali" Slovenci naj se brž ponemčijo in slovenskega naroda bo — konec ...

Euclid Rifle Club



Takole smo pa zadnjič streljali:

Kotnik	18
Gubanc	13
Kunstel	17
Sober	18
Plesic	17
Léyvtik	14
Rožanc	12
Šepic	19
Kramer	23
Mandel	21
Baraga	20
Kastelic	18
Dolenc	21
Janžević	17

Kakor je naš običaj vsako jesen, zato pa hočemo tudi letos našim čenjenim prijateljem postreči. V ta namen bomo imeli "Clam Bake" in sicer v sredo, 17. septembra, popoldne na Močilnikarjevi farmi. Servirali bomo od 3. do 6. ure popoldne. Po večerji pa se bo vršila domača zabava. Gospoda žulic in Plesic sta imela že precej vaj, da bo nastop popoln in siguren. G. Kunstel z njegovim kvartetom je tudi že pripravljen za nastop, kakor je meni sporočil. Za mešan zbor se pa tudi ni treba nič bati, ker bo vse v redu.

Slovenci in Lausche

Izvanredne pojave doživljajo vsi narodi. Čim več srčne kulture je v narodu, tembolj skristaliziran je pojav. Pojav sam po sebi še nikoli ni obstojal. Vsak skristaliziran pojav ima ozadje, to je, vsak spada tja, kjer so ga običaji, tradicije in sedanost oblikovale in v onem pravcu stopa pojav velikokrat do nesmrtnosti.

Slovenski narod je doživel že veliko narodnih pojavov. Ene so nam zatemnile razmere, ene pomanjkanje moči, ki bi to približale na svetovno desko, a ene se pa še žare, kot so se takrat, ko so se pojavili.

Naš narodni pojav, ki je vse kakor izšel iz naroda, je bil strateg in junak pozneje povi-

šan v barona, to je priprosti sin naroda, ki če bi ne bil naš, in črpal vse, kar je imel podlage od naroda, bi ne bil oni Vega, kot je bil. Komponist Galus (Petelin, Ribničan, umrl 1591) bi ne bil nikoli to, kar je bil, če ne bi bil Slovenec. Ali bi bili Levstik, Stritar, Prešeren, Gregorčič in drugi to kar so, če bi ne bili med slovenskim narodom? Dvomim!

Vseh pisateljev, vseh komponistov in pesnikov se drži narodni pečat. Narod, kar se je rodilo iz tebe je tvoje. K tebi spada in dolžnost je, da narod to šteje za svoje in da ostane njegovo, pa bilo tako, ali tako. Lausche je narodni pojav. Lausche, brez poštenega, značajnega in vztrajnega slovenskega naroda, ne bi bil ta Lausche, ki ga poznamo. Poleg tega je dobi takorekč dušo in srce slovensko in razum ameriški, torej je pojav dveh svetov, a še vedno je le pojav slovenskega naroda.

Brez vprašanja, Lausche je slovenski pojav in mi kot taki smo mu dolžni vse, pa če nam je pri srcu ali ne, Slovenci smo toliko zmogni, da lahko vzamemo od Lausche vsako razočaranje na slovenskim narodom, da bo še tako kot sedaj, vedno nosil v mislih in dejanjih ponos, da je Slovenec.

V SREDO, 16. SEPTEMBRA SE PRICNEJO V 23. VARDI DNEVI, KI SO OZNAČENI KOT LAUSCHE-TOVI DNEVI. Rojaki, ko vas nabiralec obiščejo, in se vam izkažejo da so, pravi, vas prosim v imenu celokupnega slovenskega naroda, da storite svojo dolžnost. Za odbor:

L. Seme.

Zapisnik

seje Jugoslovanskega pomožnega odbora v Ameriki, Slovenska sekcija

Sejo otvoril predsednik brat Vincent Cainkar ob 10. uri popoldne 19. avgusta, 1941, v prostorih glavnega urada KSKJ, na naslovu 352 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Prisotni so: Vincent Cainkar, Josephine Erjavec, Josip Zalar, John Gornik, Leo Jurjevec, William Rus, Frank J. Wedic, Janko N. Rogelj, redni člani odbora in Mary Prislant, predsednica SZZ, kot izredna zastopnica. Skupaj je navzočih osem zastopnikov raznih slovenskih organizacij. Poleg teh iz prijaznosti posetita sejo jolietška rojaka, gospoda Kuhar in Frank Gospodarič.

Predsednik brat Cainkar v otvoritvenem pozdravnem govoru izrazi svoje zadovoljstvo gospe Prislant kot prvičkrat navzoč na sejah tega odbora ter izrazi upanje, da jo še večkrat vidimo v svoji sredi.

Ker ni ob otvoritvi bil navzoč redni zapisnikar, kateri pa kmalu nato vstopi, to je brat Janko N. Rogelj, je bil za zapisnikarja imenovan William Rus.

Poročilo o svojem poslu podatajnik brat Josip Zalar, kot sledi:

Dne 28. junija sem prejel od brata Janko N. Roglja članek: "Poziv Slovencev," ga odobril in je bil nato priobčen v listih. Za članek zaslužil brat Rogelj, direktor publicitete, vse priznanje. Iz državnega urada pa je do dobil redne in izredne listine in druge zadeve, katere bo še predložil Redno poročilo in račune je treba vsaki mesec izpolniti in odposlati. Tako poročilo je bilo poslano za mesec junij, 1941.

Dne 30. junija, 1941 je prejel brat Janko N. Rogelj osnutek listin: "Poslovnice" za podružnice. S predsednikom sta se dogovorila, da se jih da natisniti samo v angleškem jeziku. Vzorec je predložen in odobren. Istega dne je prejel od gospoda Blatnika iz Gilbert, Minn., vprašanje za ustanovi-

tev podružnice. Mu je poslal vsa potrebna navodila in pojasnila.

Dne 1. junija je prejel od g. Pezdrica iz Clevelanda, O., poročilo, da so organizirali podružnico.

Dne 14. julija je gospod Škof iz St. Louis, Mo., vprašal za podatke za organiziranje podružnice, katere je prejel. Prejel je pismo ali poročilo od predsednika jugoslovanskega odbora in od Janko N. Roglja je prejel osnutek pravil, dobro sestavljena, zakar mu izreka čast in priznanje. Predložena bodo kasneje ti zbornici.

Dne 29. julija je podal podrobno poročilo seji glavnega odbora KSKJ, ki je vse dosedanje delo tega odbora odobrila. Nikakega prispevka pa do sedaj niso mogli napraviti, ker po mnenju državnega zavarovalniškega urada po neki točki pravil, ki darove prepoveduje, ni kaj takega mogoče storiti, dokler pravila ne popravijo, kar se bo zgodilo in potem bo tudi njih organizacija storila svojo dolžnost.

Od tiskarne Ausec Brothers, jolietške tvrdke, je prejel naročene "Poslovnice" s poročilom, da jih je tvrdka brezplačno natisnila, kot prispevek pomožni akciji. Vzeto z zahvalo na znanje.

Dne 30. julija je poslal poročilo državnemu uradu.

Dne 14. avgusta je povabil za pristop nadaljni dve slovenski ustanovi: Progressivne Slovenke in pa Slovensko moško zvezo, od katerih doslej še ni prejel odgovora.

Med časom je prejel od blagajnika Jurjevca priporočilo, da se naj nabavi pobotnice, brez katerih mu je težko poslovati. Odpisal mu je, da naj počaka seje. Od brata Ermenca, člana odbora pa je prejel priporočilo, da bi se naj v važnih zadevah glasovalo potom "proxy," ker njih organizacija ne more poslati na vsako sejo svojega zastopnika. Glede tega nasveta je mnenja, da tako glasovanje pravila izključujejo, kar mu zbornica pritrudi.

Glede pravil je mnenje, da bi se jih dalo natisniti samo v listih in ne v knjižicah in, da bi se naj dalo napraviti nekakšne kartice. "Pooblastila" za nabiralec prispevkov.

Dalje poroča, da se je doslej ustanovilo osem podružnic in sicer: v Jolietu, Ill.; Cleveland, O.; Milwaukee, Wis.; Sheboygan, Wis.; Ely, Minn., in St. Louis, Mo. Iz St. Louisa, Mo., je prejel od nekega brata Hrvoja poročilo, da se bodo pridružili naši sekociji.

Slede poročila drugih zastopnikov kot sledi:

Vincent Cainkar: Kot predsednik nima nič za poročati, kar ni že tajnik omenil, izvzemši, da je v tiskarni SNPJ naročil uradni papir in koverta ter razposlal na uradnike. SNPJ glavni odbor je imel akcijo v razpravi na svoji seji, ki je postopanje eksekutive in zaključke tega odbora odobril.

Mrs. Josephine Erjavec: V glasilu Slovenske ženske zveze "Zarja" je že meseca aprila priobčala apel za pomoč in ravnatoka apelira na vse podružnice. Akoravno doslej ni bilo še pravega odziva, upa na najboljše in je prepričana, da se bodo podružnice odzvale.

Janko N. Rogelj: Seja glavnega odbora ABZ je sprejela vse zaključke tega odbora in darovala v blagajno Slovenske sekcije JPO vsoto \$500.

John Gornik: V Clevelandu sta z bratom Rogljem sklicala najprvo sestanek glavnih odbornikov vseh organizacij, za tem sestanek društvenih predsednikov in tajnikov. Vršil se je tudi javen šod, ki je moralno dobro uspel. Ustanovili so naslednje podružnice in dali tiskati pobotne knjižice za nabiralec prispevkov. Zastopniki Narodnih domov, ki so za stvar zainteresirani, mislijo ustano-

viti vsaj pet podružnic v landu in deluje se za ustanovitev istih tudi v Girard, rainu in drugod. Lokalni pisi jim gredo na roko, dober pojav. Priporočila, vsaki navzoč piše voditelje raznih naselbinah pozive, organizirajo za pomoč nim v domovini.

Leo Jurjevec: Kot blagajnik za poročati, da sem dal sprejel prispevkov v \$102.45 od par strank. Vsota je naložena v Federal Savings and Loan sociation. Naročil je knjigo in prejel Surety \$5,000, ki stane \$25. kratkem prejeti pobotnice, gače mu je delo preveč oteženo. Od jugoslovanske zula v Chicagu je prejel na udeležbo banketa, ki se v Chicagu dne 6. septembra vprid in dobroti pomožni cije; istega dne bo gotovo Londona tudi kralj Peter, neral Simović in drugi vencijska SZZ se vrši pri teden. Na banket, ki se sredo večer, je povabil slovenski poslanik g. Prislant, da bi bil tudi ta stopan na istem, vsaj predsednika in tajnika.

William Rus. Zadeva odbora je bila v razpravi ji glavnega odbora SZZ, ni njih teden. Ni bilo nikake cije proti ti ustanovi, a gotovim zaključkom, a je bilo vse delo tega odbora glasno odobreno in daro je v blagajno Slovenske JPO vsoto \$100.

Frank J. Wedic: Vse spada v moj urad sem prejel. Organizacija SZZ ne se v vsem strinja z akcijo JPO, Slovenske Apeliral je na podružni upa, da prispevki ne stal.

Mary Prislant: "Hro" niku za povabilo na sejo, je omogočilo, da sem vaši družbi. Z veseljem odzvala tudi bodočim v kolikor mi bo čas delo. Kot ženska, vem, da prvi vrsti poklicane samaritanstva, radi tega delati z vsemi močmi za namena tega odbora. K sednica Slovenske ženske 'imam korespondenco z kot tudi sem že apelirala ranje prispevkov, ustanovili podružnic. V domači smo imeli en javen sestan ustanovili podružnico, no pomoč. Začetek je deluje 11 društev razni nizacij za stvar. V akcijo bomo skušali tudi meri pritegniti tudi sloj. Sedaj razpucujemo ke listke, potom kateri bo naselbina Sheboygan, zbrala in darovala za nesrečnim v Sloveniji slavilji temu odboru od \$500."

S tem so poročila kov podpornih organizacij tvorijo to sekcijo, preide se na razne zadeve. Brat Janko N. Rogelj publicijskega odbeka na članek, ki je bil Proletareu. Njega pada kot zasebno osebo no deluje kot član odbora sekcije tega odbora. Zati od te seje, ako vem, ko je skušal ustanove. Josip Zalar pravi, da Rogljevi članki nima ženi in po njegovih priobčenja v listih. mnenja, da so bili vsi članki brata Roglja zakar mu gre čast in priznanje, ki ga je postopanje eksekutive in zaključke tega odbora odobril.

John Gornik: V Clevelandu sta z bratom Rogljem sklicala najprvo sestanek glavnih odbornikov vseh organizacij, za tem sestanek društvenih predsednikov in tajnikov. Vršil se je tudi javen šod, ki je moralno dobro uspel. Ustanovili so naslednje podružnice in dali tiskati pobotne knjižice za nabiralec prispevkov. Zastopniki Narodnih domov, ki so za stvar zainteresirani, mislijo ustano-

viti vsaj pet podružnic v landu in deluje se za ustanovitev istih tudi v Girard, rainu in drugod. Lokalni pisi jim gredo na roko, dober pojav. Priporočila, vsaki navzoč piše voditelje raznih naselbinah pozive, organizirajo za pomoč nim v domovini.

Leo Jurjevec: Kot blagajnik za poročati, da sem dal sprejel prispevkov v \$102.45 od par strank. Vsota je naložena v Federal Savings and Loan sociation. Naročil je knjigo in prejel Surety \$5,000, ki stane \$25. kratkem prejeti pobotnice, gače mu je delo preveč oteženo. Od jugoslovanske zula v Chicagu je prejel na udeležbo banketa, ki se v Chicagu dne 6. septembra vprid in dobroti pomožni cije; istega dne bo gotovo Londona tudi kralj Peter, neral Simović in drugi vencijska SZZ se vrši pri teden. Na banket, ki se sredo večer, je povabil slovenski poslanik g. Prislant, da bi bil tudi ta stopan na istem, vsaj predsednika in tajnika.

William Rus. Zadeva odbora je bila v razpravi ji glavnega odbora SZZ, ni njih teden. Ni bilo nikake cije proti ti ustanovi, a gotovim zaključkom, a je bilo vse delo tega odbora glasno odobreno in daro je v blagajno Slovenske JPO vsoto \$100.

Frank J. Wedic: Vse spada v moj urad sem prejel. Organizacija SZZ ne se v vsem strinja z akcijo JPO, Slovenske Apeliral je na podružni upa, da prispevki ne stal.

Mary Prislant: "Hro" niku za povabilo na sejo, je omogočilo, da sem vaši družbi. Z veseljem odzvala tudi bodočim v kolikor mi bo čas delo. Kot ženska, vem, da prvi vrsti poklicane samaritanstva, radi tega delati z vsemi močmi za namena tega odbora. K sednica Slovenske ženske 'imam korespondenco z kot tudi sem že apelirala ranje prispevkov, ustanovili podružnic. V domači smo imeli en javen sestan ustanovili podružnico, no pomoč. Začetek je deluje 11 društev razni nizacij za stvar. V akcijo bomo skušali tudi meri pritegniti tudi sloj. Sedaj razpucujemo ke listke, potom kateri bo naselbina Sheboygan, zbrala in darovala za nesrečnim v Sloveniji slavilji temu odboru od \$500."

S tem so poročila kov podpornih organizacij tvorijo to sekcijo, preide se na razne zadeve. Brat Janko N. Rogelj publicijskega odbeka na članek, ki je bil Proletareu. Njega pada kot zasebno osebo no deluje kot član odbora sekcije tega odbora. Zati od te seje, ako vem, ko je skušal ustanove. Josip Zalar pravi, da Rogljevi članki nima ženi in po njegovih priobčenja v listih. mnenja, da so bili vsi članki brata Roglja zakar mu gre čast in priznanje, ki ga je postopanje eksekutive in zaključke tega odbora odobril.

John Gornik: V Clevelandu sta z bratom Rogljem sklicala najprvo sestanek glavnih odbornikov vseh organizacij, za tem sestanek društvenih predsednikov in tajnikov. Vršil se je tudi javen šod, ki je moralno dobro uspel. Ustanovili so naslednje podružnice in dali tiskati pobotne knjižice za nabiralec prispevkov. Zastopniki Narodnih domov, ki so za stvar zainteresirani, mislijo ustano-

viti vsaj pet podružnic v landu in deluje se za ustanovitev istih tudi v Girard, rainu in drugod. Lokalni pisi jim gredo na roko, dober pojav. Priporočila, vsaki navzoč piše voditelje raznih naselbinah pozive, organizirajo za pomoč nim v domovini.

Leo Jurjevec: Kot blagajnik za poročati, da sem dal sprejel prispevkov v \$102.45 od par strank. Vsota je naložena v Federal Savings and Loan sociation. Naročil je knjigo in prejel Surety \$5,000, ki stane \$25. kratkem prejeti pobotnice, gače mu je delo preveč oteženo. Od jugoslovanske zula v Chicagu je prejel na udeležbo banketa, ki se v Chicagu dne 6. septembra vprid in dobroti pomožni cije; istega dne bo gotovo Londona tudi kralj Peter, neral Simović in drugi vencijska SZZ se vrši pri teden. Na banket, ki se sredo večer, je povabil slovenski poslanik g. Prislant, da bi bil tudi ta stopan na istem, vsaj predsednika in tajnika.

William Rus. Zadeva odbora je bila v razpravi ji glavnega odbora SZZ, ni njih teden. Ni bilo nikake cije proti ti ustanovi, a gotovim zaključkom, a je bilo vse delo tega odbora glasno odobreno in daro je v blagajno Slovenske JPO vsoto \$100.

Frank J. Wedic: Vse spada v moj urad sem prejel. Organizacija SZZ ne se v vsem strinja z akcijo JPO, Slovenske Apeliral je na podružni upa, da prispevki ne stal.

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku E. Mays

sem se k njim. Ampak, Mr. Hunter, povejte, kako pa da se vi tako močno potegujete za človeka, ki je izdajalec —? Vi, ki ste tudi tujec tod!"

"Ni še dokazano, da bi bil izdajalec!"

"Je že dokazano, pravim!"

"Ničesar ne vem o njegovem izdajstvu."

"Tudi ni treba. Dovolj je, da jaz vem, kdo in kaj je tale človek."

Pa tudi sami, se mi zdi, prav dobro veste za njegova pota. Opazil sem, da ste se mnogo pečali z njim!"

"Zakaj pa ne? Pogumen človek je, zaslužen vojak. In njegov predstojnik je kol agasi, moj prijatelj, ki bi ga rad rešil, kakor veste. Zakaj bi se ne smel pogovarjati s človekom, ki je služil mojemu prijatelju in rojaku in mi edini lahko pove, kako se mojemu prijatelju godi?"

"Hm. Pa da tako skrivnostno šepetate z njim, to se mi zdi čudno —!"

"Kaj vam mar moje počenjanje?" se je obregnil nevoljno.

"Vam, Mr. Jones, nisem dolžen dajati odgovora za svoja dejanja!"

"Tako morebiti mislite. Jaz pa mislim drugače."

Ali vam naj povem, zakaj se toliko zanimam in potegujete za človeka, ki je izdal svojega zapovednika?"

Porogljivo se je nasmehnil.

"Teško vam bo najti pravi vzrok!"

"Zelo lahko! Mož je vaš sel in posreduje med vami in kol agasijem Kalaf ben Urikom, ki ga mislite rešiti in odpeljati iz Tunisa!"

Užaljen je povedal:

"Sumničite me in mi očitate stvari, ki o njih ničesar ne vem. In če bi bilo tudi kaj resnice na tem, kar pravite, bi mi ne smeli tega očitati!"

Obžalujem, Mr. Jones, da sem vam zaupal!"

"Morebiti vam bo še huje žal, če vam povem še nekaj druga, kar se vas tudi zelo tiče."

Saj poznate nekega Thomasa Meltona?"

Silno se je prestrašil.

"Thoma — sa — Mel — to — na —?" je jecljal.

"Da! Saj ne bodete tajili, da ga poznate —? Ali da ste vsaj čuli o njem?"

Za hip je molčal in ugibal, kaj bi rekel.

Ni vedel druga o meni ko da sem Mr. Jones, Anglež po rojstvu, doma v Indiji trgovec z usnjem in kožuho, in da sva si z Emeryjem Bothwellom prijatelja, s Somalijem ben Afro, kakor smo imenovali Winnetoua, pa dobra značca. Na mah pa čuje iz svojih ust ime svojega očeta Thomasa Meltona, ki je bil v Tunisu znan le po imenu Kalaf ben Urik, ki se je skrival v Orientu, ker je imel polno masla na glavi in se ni smel prikazati v Zedinjenih državah.

Vedel sem za ime Thomas Melton —. Ali sem vedel tudi to, da je Thomas Melton njegov oče —? In kaj nameravata oče in sin —? In njega sina, sem vprašal, ali pozna Thomasa Meltona —. Nekaj sem vedel, vsega pa gotovo ne —. Nemože se mu je zdelo, da bi vedel za njune zločinske načrte.

Tako je ugibal. In nerazumljivo mu je tudi bilo, odkod vem za očetovo ime jaz, Mr. Jones, navaden trgovec —. Da sem bil v Zedinjenih državah, to sem mu sam povedal in da tržim s kanadsko kožuho. Tudi v New Orleansu da sem že bil, sem mu pravil. Morebiti da sem tam zvedel za ime Thomas Melton —.

Končno je menda spoznal da bi zagrešil neumnost, če bi tajil. Hladno in malomarno je odgovoril:

(Dolge prihodnjice)

ZAPISNIK

(Nadaljevanje z 2 strani)

of the President's Committee on War Relief Agencies," spolne in odpošlje, ali vrne odboru, ki jih je poslal.

Brat Zalar nato čita iz prejetega uradnega poročila iz Washingtona podatke o delu ali nabranih prispevkih za odpomoč narodnih skupin v Evropi, med drugim, da je on prejel prispevkov v skupnem nekaj nad \$500. Za naprej, pravi, da ne ve, kako priobčati račune na pristojno mesto v Washington. Misli je, da bodo vse sekcije JPO izročile denar njemu kot blagajniku, sedaj pa opazi, da vsaka sekcija za sebe poroča, primer ena pod imenom HBZ, druga kot Srb Committee of Pittsburgh, Pa.

Brat Cainkar, predsednik, izvaja: "Tudi moje mišljenje je bilo, da bomo delovali Srbi, Hrvatje in Slovenci pod enim 'charterjem' ali 'permitom' kot Jugoslav Relief Committee, a ta, Razpravlja se točko za točko in nekatere se z malimi popravki sprejme."

Sklenjeno, da se sprejeta in odobrena pravila te sekcije da natisniti v raznih listih, ne pa v knjžicah, da se prihrani nekaj denarja v prid nesrečnih rojakov v domovini. Brat predsednik izreče v imenu odbora zahvalo bratu Roglju, za sestavo pravil, ker ve, kako zamudno in težavno je tako delo.

Na predlog podpiran in sprejet soglasno se to v sekcijo začasno sprejmeti ustanovi: Progresivne Slovence in Slovenska moška zveza, ako se želite pridružiti.

Brat Zalar, tajnik, poroča, da je prejel iz Washingtona, D. C., razna vprašanja, poleg onih, ki so za poročati finančne podatke. Predlog stavljen; podpiran in sprejet, da brat Zalar omenjene pole: "Information sheets furnished upon request"

niški poročevalci, a ne ve nič več kot sami vedo.

Br. Zalar poda nekaj najnovjših poročil, ki se nanašajo na našo staro domovino in br. Rogelj čita nekaj dopisov, odmevov na našo akcijo.

Brat Zalar želi in s tem se strinjajo vsi, da se prestavi v angleščino IZJAVA Slovenske sekcije J. P. O., ki jo je napisal br. Molek in jo je sprejela prva skupščina te ustanove. Mnenja je, da bi napravila dober vtis na Amerikance, kot tudi na tu rojeno našo mladino, ki ni večša slovenskega jezika. Br. Rogelj pojasni, da je napisal br. Grilla v Clevelandu, ki jo je deloma že prestavil, da jo v njegovi odsotnosti završi in upa, da je to storil.

Predsednik br. Cainkar izreče iskreno zahvalo vsemu slovenskemu časopisju za dobrohotno sodelovanje v priobčanju člankov in poročil tega odbora.

Tajnik br. Zalar se zahvali br. Roglju za članke, ki jih je dosedaj priobčil v listih, kot "KRI NI VODA" in drugih, ki so zelo pomembni in čustveni. Izrazi upanje, da bo nadaljeval to delo, neustrašeno, čeprav bo naletel na odpor in ovire posameznikov. V priobčanju, da dela za trpeči naš narod onstran oceana, se naj ne ustraši natolcevanj in predbacvanj ljudi, ki bodo skušali ovirati naše delo. Prepričan sme biti, da ta odbor bo vedno njegov branitelj, proti vsem neosnovanim napadom.

Br. Rogelj priporoča, da ta odbor pozove vse vodilne Slovence in Slovence po naselbinah, da se zavzamejo za našo stvar, za pomoč trpečim rojakom s tem, da pišejo članke, ustanavljajo podružnice, ker le v skupnosti bomo dosegli svoj cilj.

Dalje je zaključeno, da se vrši prihodnja seja odbora v Chicagu, v prostorih SNPJ, vsaj še ena v tem letu, katero naj skliče tajnik, kadar se mu jo bo zdelo potrebno obdrževati.

S tem je dnevni red izčrpan in predsednik zaključuje sejo ob 2. uri popoldne.

Vincent T. Cainkar, predsednik;
Joseph Zalar, tajnik;
William Rus, zapisnikar seje.

Delo dobi
Zenska, ki bi pazila na otroke in opravljala lažja hišna dela, dobi delo. Zglašite se na 5305 St. Clair Ave.

Grocerija naprodaj
Proda se grocerija, ali pa se zamenja za stanovanjsko hišo. Trgovina je v slovenski naselbini. Za naslov vprašajte v uradu tega lista. (218)

Beer parlor naprodaj
Proda se Beer parlor, ki ima D-2 licenco. Nahaja se v slovenski naselbini. Za naslov vprašajte v uradu tega lista. (218)

Sobe v najem
Odda se v najem 3 opremljene sobe, vsaka zase. Naslov se izve v uradu tega lista. (218)

Lepo stanovanje
Na E. 73. St., 2558 se odda pet moderno dekoriranih sob. Idealno za mlad zakonski par. Najemnina jako zmerna. (217)

Delo dobi
Slovensko dekle, staro nad 18 let, dobi delo za splošna dela v restavranu. Oglasiti se je na 9334 St. Clair Ave. (216)

Hiša naprodaj
Proda se dobra hiša za 2 družini, 6 sob spodaj, 5 zgorej, 4 garaže, lot 40x175. Nahaja se na Addison Rd. med Bonna Ave. in St. Clair Ave. Ker se mora urediti zapuščina je cena znižana na \$5,200. Za podrobnosti vprašajte C. G. O'Bell, 1266 E. 71. St., tel. HE-8726. (216)

PREPARE YOUR Heating System NOW!

New Furnaces for Coal, Gas, Oil, Hot water or Steam

Resetting\$12.00
Cleaning\$4.00

Air Conditioning, Tinning and Roofing

Carpenter work, Complete Remodelling

EASY MONTHLY PAYMENTS

MASON HEATING CO.
1193 ADDISON RD.
ENdicott 0487

Nottingham Coal Co.
GABRIEL & TEKAVEC
lastnika
Ivanhoe 0753

Ker smo slovensko podjetje, se vam priporoča, da nas najprvo pokličete, ali sporočite, da si nabavite dober premog.

Cene premogu se višajo. Mi podpiramo Slovence, zato bi morali naši rojaki v prvi vrsti nas vprašati za našo postrežbo.

18320 Lanken Ave.
off Nottingham Rd.

Ako iščete
dobrejša popravilalca za vaše čevlje, pridite k nam. Vedno prvovrstno delo. Popravljamo stare čevlje ter imamo polno zalogo finih, novih moških čevljev. Cene zmerne.

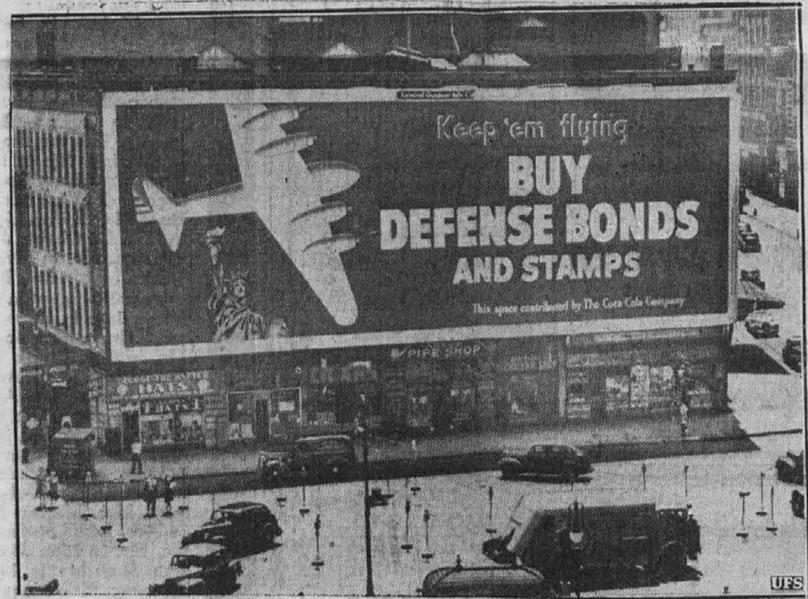
FRANK MARZLIKAR
16131 St. Clair Ave.
(Tues. x)

Zavarujte hišo!
Zavarujemo vam vašo hišo ali pohištvo, pa tudi vaš avto. Zanesljiva postrežba.

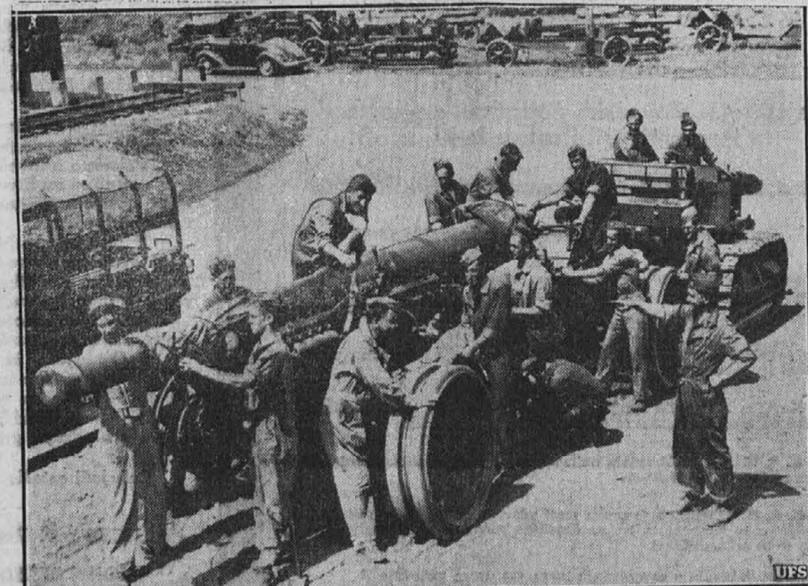
John Prisel
15908 Parkgrove Ave.
KE 1934 KE 2473-R
(Fri. Tues., Sept. 16)

Oblak Furniture Co.
TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine za dom

6612 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2978



To je menda največja oglaševalna deska na svetu in ta je na Times Square v New York City, kjer na tisoče Newyorčanov in drugih ljudi vidi vsak dan veliki oglas, ki oglašuje nakupovanje obrambnih bondov. Oglas je dol 115 čevljev in 45 pa visok.



Gornja slika nam kaže ameriške vojake na manevrih, to so vojaki od 258. poljske artiljerije, ki vojaki ravno pripravljajo 155-milimetrski (6 palčni) top za v akcijo. Slika je bila posneta v Fort Devens, Mass.

Reklama v Indokini
Tudi v Indokini imajo kakor v južni in vzhodni Aziji sploh za naše pojme zelo nenavadne in deloma poetične načine za trgovsko reklamo. Izložbeni lepak neke velike trgovine n. pr. pravi: "Vstopite — naši nameščenci so ljubeznivi kakor oče, ki hoče spraviti svojo hčer do moža." Neki zobozdravnik se priljuje svojim klientom: "Kadar vam mi izdiramo zob, občutite isto ugodje, kakor če jeste vaniljev sladoled..." Lastnik neke cvetličarne pravi v svojem oglasu: "Moje cvetlice so tako sveže, kakor duša mladega dekleta." Neki izdelovalec papirja hvali svoj proizvod, da je tako trden kakor slonja koža, a neki slaščičar zagotavlja: "Naše blago dostavljamo naročnikom z brzino granate!"

V Zed. državah konzervirajo vsako leto do 13,000,000 zabojev paradiznikovega soka (tomato juice).

MALI OGLASI

Zobozdravniški urad se odda
Odda se zobozdravniški urad s 4 modernimi sobami; vse udobnosti; čakalnica, urad, toilet in kopalnica. Vse v prvovrstnem stanju. Vprašajte na 6409 Superior Ave. (218)

Dobro delo dobi
Moški dobi delo, da bi s trdom razvažal pohištvo. Zglašite naj se pri Norwood Appliance & Furniture, 6104 St. Clair Ave. (217)

MIRKO BRODNIK:

Ljubezen ne umre

"Tak to je tvoje semjišče! Potem so imeli danes ljudje prav, ko so mi pravili, da hodiš s Kačarjevo! Lepo si me mislil speljati. In kako si namigoval, da si že nekaj izbral. Pa si se zmotil! Ne pojde tako, kakor si misliš. Ne, ne, na Podbregarjevem domu pa Kačarjeva ne bo gospodinja. Za enkrat se ne!"

Marija je drhtela in gledala v tla. Zdelo se ji je, da se zemlja pogreza pod njo in najrajši bi se bila res vdrla v tla. Potem se je zdržnila. Andrej jo je še zmerom držal za roko. Iztrgala se mu je in planila stran. Ni vedela, kam Samo proč odotod, proč.

"Le pojdi!" je zaklical Podbregar za njo. "In mojega sina pusti pri miru. Dokler bom jaz le še z mezincom migal, ga ne boš dobila."

Nato se je obrnil k sinu. "Saj se mi je zdelo, da nekaj ne more biti tako, kakor bi moralo biti. Dobro, da sem še vse odkril, dokler ni bilo prepozno. K notarju zdaj ne pojdeva," je hladno nadaljeval. "Zatrapal si se v dekle in bolje je, da greš k vojakom, da se ti bo malo glava ohladila."

"Oče!" je vzkliknil Andrej, ki se je šele zdaj prav zavedel, kaj pomeni zanj in za Marijo dogodek, ki se je pravkar odigral. "Oče, nikari ne bodite takšni!"

"Kakšen naj ne bom?" je mrzlo odvrnil Podbregar. "Lepo reči si mi mislil splešiti za hrbtom in zdaj naj molčim. Ne, ne, tega pa ne."

Andrej je videl, da ni mogoče vsaj zaenkrat ničesar doseči. Mirno, brez besede je šel za očetom v gostilno.

Ko sta stopila v izbo, se je takoj oglašil kmet, ki je že prej govoril s Podbregarjem:

"Sta pa hitro opravila. Časih je šlo to bolj počasi. Kako pa je bilo?"

"Tako, da je prav," je odvrnil stari Podbregar. Njegov glas je bil tako čuden in skoraj grozeč, da se nihče izmed navzočih ni več upal izpregovoriti besedice. Andrej je šel počasi v hlev in napregel. Ves pobit je bil in obupan. Kaj naj zdaj stori? Kaj naj ukrene, da bo Marijo rešil sramote? Ali naj očetu odkrito pove, kaj je z njegovim dekletom? Ali naj mu razkrije, da bo Marija mati in da ni mogel drugače delati, kakor je delal? Nazadnje mu ne bo drugega ostalo...

Toda danes je bil preveč potr. Preveč je že moral prestati, da bi bil še to zmogel.

"Jutri," si je rekel, "jutri se bom pomenil z njim. Saj ni iz kamenja. Uvideti bo moral, da Marije ne bom smel pustiti. In brez denarja ona tudi ni..."

In kaj bodo Kačarjevi dejali, — na to tudi ni pomislil.

Če je bila pot očeta in sina v mesto tiha, brez besed, je bila vrnitev proti domu še bolj. Niti besede nista izpregovorila vso pot.

Ko sta prišla domov, Andrej sploh ni stopil v hišo. Ni maral poslušati, kako bo oče govoril še z materjo o njem in Mariji. Šel je na mrvo in tam legel. Še k večerji ga ni bilo.

Zvečer je šel h kozolecu. Upal je, da bo prišla Marija in da jo bo vsaj malo potolažil. Sicer pa je bil sam prav tako potreben tolažbe kakor ona... Zdaj je šele spoznal, kako je navezan nanjo, ko ni imel nikogar, ki bi mu bil lahko zaupal svoje težave.

Toda Marije ni bilo, čeprav jo je čakal dobro uro.

Ves obupan se je vrnil proti domu. Ali je ostala žako dolgo v mestu? Ali pa morda Kačarjevi tudi že kaj vedo in je ne puste? Mleko je nesel danes hlapec namestu nje v šolo... Pred hišnimi vrati je obstal. Ali naj stopi čez prag?

Ne, obrnil se je in zavil proti domačemu gozdu, med stara drevesa, ki jih je vsa tako dobro poznal. Naj mu bodo ta drevesa tovariši, naj mu pomagajo nositi breme, ki si ga je danes naložil. Še enkrat je premislil ves dogodek. Sam je kriv, da se je vse to zgodilo, čisto sam. Kaj mu je bilo treba z Marijo hoditi po mestu na takšen dan? Seveda, res je tudi ona malo kriva, kajti to se ne bi bilo moglo nikoli zgoditi, če ona ne bi bila prišla v mesto... Toda, saj je morala iti, ker so jo poslali...

Naslonil se je ob staro bukev in nekaj ga je stisnilo pri srcu. Dolgo je še taval po gozdu. Enajst je odbila ura v cerkvenem zvoniku, ko se je naposled le odločil, da pojde domov. Noge so ga bolele, toda tega se je komaj zavedal.

Hišni ključ je bil na oknu, kakor vselej, kadar je prišel domov šele takrat, ko so domači že spali. Vzel ga je in kolikor mogoče tiho odprl vrata. Ko je stopal skozi vežo, je zaslišal iz izbe očetovo smrčanje. Strelilo ga je. Potem je pobesil glavo in šel v svojo čumtato. Slek se je in legel, toda zaspati še dolgo ni mogel. Na vse je moral misliti, na starše, na svojo vojaščino, najbolj pa na Marijo in njeno sramoto, ki jo ne bo mogel prepričati. O, če bi imel zdaj koga, ki bi mu znal dati dober nasvet in mu pomagati. Prijatelja, kogarkoli.

Toda bil je sam, čisto sam... Še tretjo jutro uro je slišal biti. Šele potem ga je premagal spanec. Prav za prav ni bil spanec, ampak nekakšna omotica, polna sanj in nemira...

V.

Kaj bo? Ko je Marija takrat zbežala, sama ni vedela, kaj se godi z njo. Samo ena želja jo je vso prevzemala. Da bi čimprej prišla stran, da ne bi več videla Podbregarja, da ji ne bi bilo treba poslušati njegovih besed.

Andrej je odšel s svojim očetom. Od daleč ga je še videla, kako je stopal s pobešeno glavo za starcem. Nekaj ji je stiskalo srce. Na skrivaj je upala, da se bo vrnil, da bo na kakšen način odpravil očeta. Čakala ga je pri cerkvi precej dolgo, toda ni ga bilo. Potem se je po-

časni odpravila proti gostilni, kjer so bili njeni sosedje z vozom. In z njimi se je odpeljala domov.

Drugo jutro ni šla od doma. Domačim je rekla, da je bolna in obležala je v postelji.

Proti večeru je malo vstala in šla v kuhinjo. Mati je sedela pri ognjišču. V zadregi ji je rekla:

"Mati, zdaj mi je že malo boljše."

Toda mati ji ni odgovorila. "Ali ste pustili kaj večerje zame?" je nato vprašala.

"Nekaj bo," je dejala Kačarica.

"Kaj vam pa je mati?" se je začudila Marija in nekaj kakor strah jo je prevzelo. "Tako čudni ste danes..."

"Kaj bi ne bila," je odvrnila mati. "Lepe reči se slišijo o tebi..."

"Kaj?..."

Marija je zardela.

"Kaj pa je bilo včeraj v mestu?"

Torej se je že razvedelo. Kdo je le bil priča prizora?

Nič ni odgovorila. Mati jo je od strani pogledala. Nekaj očitajočega je bilo v njenih očeh.

"Mislila sem, da bolj držiš nase," ji je rekla. "Ali se moraš dati ljudem v zobe? Prav tega si še potrebovala. Kaj si pa imela s Podbregarjem in z Andrejem?"

Vzdrhtela je. O, če bi mati vedela, kaj je bilo vse med njo in Andrejem! Če bi to vedela! Nekaj ji je zatezalo grlo. Zdaj je šele začutila, kako ji je mati tuja. Če bi se ji smela zaupati, če bi smela računati na njeno srce, na njeno pomoč! Pa ne sme.

"Nič," se je zlagala. "Govorila sva, pa je prišel stari Podbregar in se začel znašati nad svojim sinom. Ne vem, kaj ga je prišlo."

"Ljudje govore drugače," je odvrnila mati. "Pravijo, da so te že dostikrat videli z Andrejem..."

"Oh, kaj vse ljudje govore," je na videz malomarno odvrnila Marija. "Vsega jim pa tudi ni treba verjeti."

"Obupen pogum se je je po-

lotil. Sama ni vedela, odkod je vzela toliko moči, da se je matere zlagala v obraz. In vse je kazalo, da ji je mati verjela, saj ji je potem rekla:

"Pametna bodi, saj si že dovolj stara. Saj Andrej ni napačen fant, toda sama moraš videti, da z njim ne more biti

nič. Že zaradi tožbe, ki imeli s Podbregarjevimi, tudi ne bi pustil..."

"Saj vem to sama, da je odvrnila Marija, da čala pogovor. Potem je pojedla večerjo, ki jo je imela v se nato vrnila v bico.

1871

1941



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti in z potrjim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila smrt posegla v našo družino in nam odvzela preljubljeno in nikdar pozabljeno soprogo in drago mater

Frances Debelak

ROJENA TISEL

ki je po kratki in mučni bolezni previdena s svetimi zakramenti za umirajoče, tistina svoje mile oči in za vedno zaspala dne 10. avgusta 1941 v starosti 70 let maši v cerkvi sv. Vida je bila položena k večnemu počitku dne 14. avgusta 1941 na Calvary pokopališče.

V dolžnost si štejemo da se tem potom prirčno zahvalimo Msgr. Rt. Rev. J. Ponikvarju za podeljene svete zakramente za umirajoče, za sprenstvo iz Franjevke Zakrajšek pokopne kapelle v cerkvi in na pokopališče, za opravljene cerkvene pogrebne obrede in za ganljiv tolažilni govor v cerkvi. Ravno tako tudi prirčno hvala Rev. Joseph Čelesniku za navzočnost pri sveti maši.

Prirčno se želimo zahvaliti vsem, ki so nam bili v tolažbo v teh najbolj žalostnih in težkih dnevih. Ravno tako tudi iskrena hvala vsem, ki so jo prišli krog, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogrebu. Posebno lepa hvala Mr. Joseph Debelaku, ki je prišel iz Thompson, O., in se udeležil pogreba.

Globoko hvaležni se želimo iskreno zahvaliti vsem, ki so v blag spomin pokojni položili krasne vence ob krsti in sicer: Mr. in Mrs. Frank Debelak, Mr. in Mrs. Anton Debelak in družina, Mr. in Mrs. Joseph LoPresti, Mr. in Mrs. Al Tom Mr. in Mrs. Joseph Smutko, Mr. in Mrs. Frank Mulvey, Mr. in Mrs. Anton Mr. in Mrs. Victor Vokac Sr. in družina, Mr. in Mrs. Frank Jr. in družina, Mr. in Mrs. Sylvester Vokac, Mr. in Mrs. Elmer Laskovsky, Mr. in Mrs. William Slogar, Mr. in Mrs. John Jevnik, Mr. in Mrs. Florian Močilnik in družina, Mr. in Mrs. Joseph Starc, Mr. in Mrs. James Slapnik Jr., Mr. and Mrs. Karish družina, Speh bratje, Mr. in Mrs. Joseph Solomon Sr., Mr. Charlie Arbruster družina, Mr. Frank Natlačen družina, Mr. in Mrs. Frank Zakrajšek družina, Mr. in Mrs. John Flaisman in družina, Mr. in Mrs. John Urbas družina, Mr. in Mrs. Ed Chaka, Joseph in Frances Maglicic, Mr. in Mrs. Charles Brodnick in družina, Mr. in Mrs. John Allt družina, Mr. Emil Hess družina, Cab Department White Motor Co., Boys of West 41st St. Storeroom, podružnica št. 25 SZZ.

Prirčna zahvala naj velja vsem, ki so darovali za svete maše za mirni počitek duše in sicer: Mr. in Mrs. Frank Čelesnik družina, Mr. in Mrs. Anthony Mr. in Mrs. Joseph Sterk, Mr. John Gregorčič, Mr. in Mrs. Michael Skufca, Mr. in Mrs. Frank Zobec in družina, Mr. in Mrs. Joe Slogar, Mr. John Slogar, Mr. in Mrs. Andrew Slogar, Mr. in Mrs. John Kromar, Mr. in Mrs. Anthony Mr. in Mrs. Anton Zadnik, Mr. in Mrs. John Urbas, Mr. in Mrs. John The Boys at Tino's Cafe, Mr. in Mrs. Robert Sternen, Mr. in Mrs. John Miss Stella Vokac, Mrs. Mary Hocevar, Mr. in Mrs. John Polc, Mr. John Miss Frances Pozar, Mrs. Josephine Ausec, Mr. in Mrs. John Glavich, Mr. Levstik, Mrs. Jennie Pisek, Mr. in Mrs. Louis Lavrich, Mr. in Mrs. Anthony Mr. in Mrs. John Kremzar, Mr. in Mrs. Joseph Mihelic, Mr. in Mrs. Joe mon, Mrs. Marian Puc, Mr. in Mrs. Jack Knapp, Mr. in Mrs. Joe Zakrajšek, Mr. in Mrs. Louis Stefancic, Mr. in Mrs. Frank Steklasa, Mr. in Mrs. Damian Tomazin, Mr. in Mrs. James Macerol, Mr. Louis Majer, Mr. in Mrs. Joe Meglich družina, Speh bratje, Mrs. Katie Mlakar, Mrs. Jermian družina, Mr. in Mrs. Kozorog, Mrs. Mary Oblak družina, Mr. in Mrs. Louis Cimperman družina, Mr. in Mrs. Rudolph Sajovec, Mr. in Mrs. Frank Klemencić, Mrs. Frances Leban, Mrs. Frances Modic, Mr. in Mrs. Charles Karlinger družina, Mr. in Mrs. Leo Novak Mr. in Mrs. Lloyd Sterniša, Mr. in Mrs. Joseph Dolenc družina, Mr. Paul Miss Jean Zabukovec, Mr. in Mrs. Joseph Piks, Misses Frances in Mary Mr. in Mrs. John Russ, Mr. Joe Grebence, Mr. in Mrs. Anton Tavzel, Mr. in Mrs. Joseph Pozelnik, Mr. in Mrs. Melle, Mr. in Mrs. Anton Malovic, Mr. in Mrs. Grebence, Mr. in Mrs. Edward Kovačić, Mr. in Mrs. Edward Solomon, Mrs. Anton Ahein, Mr. in Mrs. Joseph Misic, Mr. in Mrs. Joe Fadlovich, Mrs. Joseph Zakrajšek, Mrs. Rudy Kess, Mr. in Mrs. Anthony Osvetkar, Sloveški družina, Mr. in Mrs. Frank Oberstar, Mr. in Mrs. Andrew Kavchnik, Mr. Charles Zobec.

Nadalje se iskreno zahvalujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago ob priliki pogreba.

Prirčno zahvalo želimo izreči članicam podružnice št. 25 SZZ, ki so se udeležile skupne molitve ob krsti pokojne. Posebno iskrena hvala pa onim članicam, ki so nosile krsto ter jo spremile na njeni zadnji zemeljski poti in jo položile v večnemu počitku.

Enako želimo izreči prirčno zahvalo članicam od St. Vitus Cadets št. 25 Ž. Z. za častno stražo na večer pred pogrebom.

Iskreno se želimo zahvaliti pogrebemu zavodu Zakrajšek Funeral Home za vso prijazno postrežbo in za lepo urejen pogreb.

Če se je pomotoma kakšno ime prezrlo, prosimo oprostjenja ter se jim želimo ravno tako prirčno zahvaliti.

Preljubljena in nikdar pozabljena zvesta soproga in skrbna mati, končala se je tvoje mučno trpljenje in legla si utrujena k zaslužnemu večnemu počitku. Ohranili Te bomo vedno v sladkem spominu in vsemogočni Bog naj Ti bo dober plačnik. V globoki žalosti nad Tvojo bridko izgubo Ti želimo, da počivaš mirno v hladnem grobu in večna luč naj Ti sveti.

Zalujoči ostali:

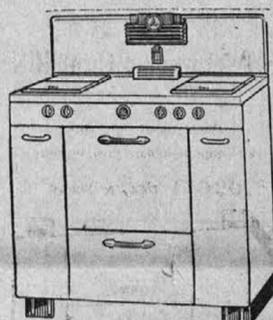
MATIJA DEBELAK, soprog
MATT in CHARLES, sinova
FRANCES por. Peterlin, ANNA por. Vokac, ANTONIA por. Čelesnik, hčerka
LOUIS, VICTOR in JOHN, zetje
JOHN ČELESNIK Jr. in LOUIS Jr. ter JOSEPH PETERLIN, vnuki
V stari domovini zapuščila zalujočo sestro Mary Lunder in brata Josipa Tisel
številno sorodnikov tukaj in v stari domovini
Cleveland, Ohio, 16. septembra 1941.

KUPITE SEDAJ!

Norwood Appliance Co.

KUHAJTE S PLINOM

MAGIC CHEF PLINSKE PEČI



Model št. 7301 11950

Imamo tudi druge modele na izbiro po nižjih cenah

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 St. Clair Ave.

ODPRTO ZVEČER

Deset vzrokov, zakaj imajo ženske raje plin za kuhinjo:

- Varne
- Čiste
- Pripravne
- Varčne
- Hitre
- Avtomatične
- Pečenje brez dima
- Dolgo življenje
- Moderne
- Zdrave

Najboljšo Garancijo Zavarovalnine Jamci Vam in Vašim Otrokom

KRANJSKO-SLOVENSKA KATOLIŠKA JEDNOTA



Najstarejša slovenska podporna organizacija v Ameriki... Posluje že 47. leto

Članstvo 37,000 Premoženje \$4,500,000

Solventnost K. S. K. Jednote znaša 125.19%

Če hočeš dobro sebi in svojim dragim, zavaruj se pri najboljši, posneti in nadsolventni podporni organizaciji,

KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI,

kjer se lahko zavaruješ za smrtnine, razne poškodbe, operacije, proti boleznim in onemoglosti.

K. S. K. JEDNOTA sprejema moške in ženske od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta pod svoje okrilje.

K. S. K. JEDNOTA izdaja najmodernejšo vrsto certifikate sedanje dobe od \$250.00 do \$5,000.00.

K. S. K. JEDNOTA je brava mati vdov in sirot. Če še nisi član ali članica te mogoče in uradno katoliške podpore organizacije, pritrudi se in pristopi takoj.

Za pojasnila o zavarovanju in za vse druge podrobnosti se obrnite na uradnike in uradnice krajevnih društev K. S. K. Jednote, ali pa na:

GLAVNI URAD
351-353 No. Chicago St. Joliet, Ill.



V BLAG SPOMIN DRUGE OBLETNICE SMRTI LJUB- LJENEGA IN NIKDAR POZABLJE- NEGA SOPROGA IN OČETA

Joseph Erbežnik

ki je za vedno zatisnil svoje trudne oči dne 15. septembra, 1939.

Dve leti hladni grob Te krije in spomin nam žalosti srce, večni Bog Ti daj plačilo, spavaj v grobu zdaj sladko.

Zalujoči ostali:
SOPROGA in OTROCI
Cleveland, O., 16. septembra, 1941.